

(III) TARIFE
(III) FEES

No.	Vrsta usluge <i>Service Type</i>	Tarifa bez PDV <i>Fee without VAT</i>	Napomena <i>Note</i>
INVESTICIONE USLUGE – SLUŽBA BROKERSKO-DILERSKIH POSLOVA <i>INVESTMENT SERVICES – BROKERAGE DEPARTMENT</i>			
(I) IZVRŠENJE NALOGA ZA RAČUN KlijENTA PRI TRGOVINI FINANSIJSKIM INSTRUMENTIMA NA DOMAĆEM I INOSTRANOM TRŽIŠTU KAPITALA <i>(I) EXECUTION OF ORDERS ON BEHALF OF CUSTOMER IN TRADING OF FINANCIAL INSTRUMENTS IN DOMESTIC CAPITAL MARKET</i>			
1.1.	Na primarnom tržištu <i>In the primary market</i>	po dogovoru sa klijentom/ <i>as agreed with customer</i>	-
1.2.	Na sekundarnom tržištu - Realizacija naloga za račun klijenata i zaključenje posla pojedinačne vrijednosti do 2,500.00 EUR <i>In the secondary market - Executing orders on behalf of customers and closing transactions with individual value of up to 2,500.00 EUR</i>	max 15.00 EUR	po transakciji <i>per transaction</i>
1.3.	Na sekundarnom tržištu - Realizacija naloga za račun klijenata i zaključenje posla pojedinačne vrijednosti od 2,500.01 EUR do 20,000.00 EUR <i>In the secondary market - Executing orders on behalf of customers and closing transactions with individual value from 2,500.01 to 20,000.00 EUR</i>	max 0.7%	provizije uključuju neto brokerske provizije uvećane za naknade Montenegroberze (MNSE) i Centralnog Klirinškog Depozitarnog Društva (CKDD) <i>commissions include net brokerage commissions increased by fees of Montenegro Stock Exchange (MNSE) and Central Securities Depository & Clearing Company (CKDD)</i>
1.4.	Na sekundarnom tržištu - Realizacija naloga za račun klijenata i zaključenje posla pojedinačne vrijednosti preko 20,000.01 EUR <i>In the secondary market - Executing orders on behalf of customers and closing transactions with individual value above 20,000.01 EUR</i>	po dogovoru sa klijentom <i>as agreed with customer</i>	<i>commissions include net brokerage commissions increased by fees of Montenegro Stock Exchange (MNSE) and Central Securities Depository & Clearing Company (CKDD)</i>
1.5.	Transfer finansijskih instrumenata iz depozitara Banke u centralni registar CKDD (na zahtjev klijenta) <i>Transfer of financial instruments from the Bank's Depository to the central register of the CKDD (at the request of the client)</i>	bez naknade <i>no fee</i>	po simbolu <i>* per symbol</i>
1.6.	Trgovina finansijskim instrumentima na inostranim tržištima kapitala <i>Trading of financial instruments in foreign capital markets</i>		tarifni stav 7.1. <i>fee item 7.1.</i>

(II) INVESTICIONO SAVJETOVANJE (II) INVESTMENT COUNSELING			
2.1.	Usluge investicionog savjetovanja <i>Investment counselling services</i>	po dogovoru sa klijentom <i>as agreed with customer</i>	
(III) UPRAVLJANJE PORTFELJEM (III) PORTFOLIO MANAGEMENT			
3.1.	Naknada za vođenje portfelja <i>Portfolio management fee</i>	0.16% + PDV/VAT	mjesečno <i>per month</i>
3.2.	Naknada za uspješno vođenje portfelja <i>Successful portfolio management fee</i>	0–25% + PDV/VAT	godišnje <i>per year</i>
(IV) USLUGE SPROVOĐENJA PONUDE/PRODAJE FINANSIJSKIH INSTRUMENATA (IV) SERVICES OF CONDUCTING THE OFFER/SALE OF FINANCIAL INSTRUMENTS			
4.1.	Sa obavezom otkupa <i>With the obligation to repurchase</i>	po dogovoru sa klijentom <i>as agreed with customer</i>	
4.2.	Bez obaveze otkupa <i>Without the obligation to repurchase</i>	po dogovoru sa klijentom <i>as agreed with customer</i>	
POMOĆNE USLUGE – SLUŽBA KASTODI POSLOVA AUXILIARY SERVICES – CUSTODY DEPARTMENT			
(V) OTVARANJE I VOĐENJE RAČUNA (V) CUSTODY ACCOUNT OPENING AND ADMINISTRATION			
5.1.	Otvaranje kastodi računa – fizička i pravna lica (zbirni ili vlasnički računi finansijskih instrumenata, sklapanje ugovora, namjenski novčani računi za trgovanje itd) <i>Custody account opening – natural and legal persons (omnibus or holding accounts for financial instruments, contract signing, dedicated cash accounts for trading etc)</i>	max 3,000.00 EUR	po računu <i>per account</i>
(VI) SALDIRANJE TRANSAKCIJA KOD CENTRALNOG KLIRINŠKOG DEPOZITARNOG DRUŠTVA (VI) TRANSACTION SETTLEMENT AT CENTRAL SECURITIES DEPOSITORY & CLEARING COMPANY (CKDD)			
6.1.	Saldiranje transakcija kupovine i prodaje finansijskih instrumenata – fizička i pravna lica	max 0.30%	od vrijednosti transakcije <i>of transaction value</i>

	<i>Transaction settlement of purchase and sale of financial instruments - natural and legal persons</i>		
6.2.	Povlačenje i promjena naloga <i>Cancellation and change of orders</i>	max 20.00 EUR	po nalogu <i>per order</i>

(VII) SALDIRANJE TRANSAKCIJA SA STRANIM FINANSIJSKIM INSTRUMENTIMA (VII) TRANSACTION SETTLEMENT OF FOREIGN FINANCIAL INSTRUMENTS			
			*valuta ISIN-a/po transakciji zavisno od toga da li je trošak po akciji, terminskom ugovoru, CFD itd. <i>*currency of ISIN/per transaction depending on whether the cost per share, futures contract, CFD, etc.</i>
7.1.	Saldiranje stranih finansijskih instrumenata <i>Settlement of foreign financial instruments</i>	min 20.00* max 1%	provizije uključuju neto brokerske provizije max 0.3% EUR <i>commissions include net brokerage commissions max 0.3% EUR</i>
7.2.	Povlačenje i promjena naloga <i>Withdrawal and change of orders</i>	max 50.00 EUR	po nalogu <i>per order</i>

(VIII) ČUVANJE FINANSIJSKIH INSTRUMENATA
(VIII) FINANCIAL INSTRUMENTS SAFEKEEPING

8.1.	Čuvanje domaćih finansijskih instrumenata <i>Domestic financial instruments safekeeping</i>	godишња стопа <i>yearly rate</i>	obračunava se mjesečno unazad, posljednjeg dana u obračunskom periodu. Ukoliko se finansijski instrumenti nalaze na kastodi računu kraći rok od onog koji se uzima za obračun, naknada se obračunava na osnovu stvarnog broja dana korišćenja usluge <i>Charged monthly for previous month on the last day in the billing period. If financial instruments have been placed in custody for a period shorter than the billing period, the fee is charged on the basis of the actual number of days the service was used.</i>
8.1.1.	Do 5,000,000.00 EUR <i>Up to 5,000,000.00 EUR</i>	max 0.3%	ili fiksno po dogovoru sa klijentom <i>or a fixed commission as agreed with the customer</i>
8.1.2.	Preko 5,000,000.00 EUR <i>Above 5,000,000.00 EUR</i>	max 0.2%	ili fiksno po dogovoru sa klijentom <i>or a fixed commission as agreed with the customer</i>
8.2.	Čuvanje inostranih finansijskih instrumenata <i>Foreign financial instruments safekeeping</i>	godишња стопа <i>yearly rate</i>	obračunava se mjesečno unazad posljednjeg dana u obračunskom periodu. Ukoliko se finansijski instrumenti nalaze na kastodi računu kraći rok od onog koji se uzima za obračun, naknada se obračunava na osnovu stvarnog broja dana korišćenja usluge. <i>charged monthly for previous month on the last day in the billing period. If financial instruments have been placed in custody for a period shorter than the billing period, the fee is charged on the basis of the actual number of days the service was used.</i>
8.2.1.	Do 5,000,000.00 EUR <i>Up to 5,000,000.00 EUR</i>	max 1%	ili fiksno po dogovoru sa klijentom <i>or a fixed commission as agreed with the customer</i>

8.2.2.	Preko 5,000,000.00 EUR <i>Above 5,000,000.00 EUR</i>	max 0.75%	ili fiksno po dogovoru sa klijentom <i>or a fixed commission as agreed with the customer</i>
(IX) IZVJEŠTAJI O PROMETU NA RAČUNU (IX) ACCOUNT STATEMENT AND TRANSACTION REPORTS			
9.1.	Izvještavanje o stanju na računima i promjenama po računima kao i izdavanje potvrde o stanju na namjenskom računu <i>Reporting on account statement and transactions, as well as issuance of a account activity statement</i>	bez naknade <i>no fee</i>	
9.2.	Kreiranje i slanje nestandardnih izvještaja (koji nisu uključeni u standardnu uslugu po računu) kao i vanredno slanje izvještaja <i>Generating and submitting non-standard reports (not included in the standard service per account) as well as extraordinary submitting of reports</i>	10.00 EUR	po stranici <i>per page</i>
(X) KORPORATIVNE AKTIVNOSTI (X) CORPORATE ACTIVITIES			
10.1.	Zastupanje akcionara na skupštinama akcionarskih društava <i>Representing shareholders at Shareholder Meetings</i>	100.00 EUR	na navedeni trošak se mogu dodati ostali stvarni troškovi (prevoz, smještaj itd) <i>other actual costs (transport, accommodation etc) are added to the mentioned cost</i>
10.2.	Isplata (saldiranje) dividende akcionarima u novcu i/ili finansijskim instrumentima <i>Payment (settlement) of dividends to shareholders in cash and/or in financial instruments</i>	max 100.00 EUR	na navedeni trošak se mogu dodati ostali stvarni troškovi <i>other actual costs are added to the mentioned cost</i>
10.3.	Isplata kupona (saldiranje) imaoču dužničkih finansijskih instrumenata <i>Payment of coupons (settlement) to holders of debt financial instruments</i>	max 200.00 EUR	na navedeni trošak se mogu dodati ostali stvarni troškovi <i>other actual costs are added to the mentioned cost</i>
(XI) ODOBRAVANJE KREDITA I ZAJMOVA INVESTITORU (XI) APPROVAL OF CREDITS AND LOANS TO INVESTOR			
11.1.	Odobravanje kredita i zajmova investitoru radi omogućavanja zaključenja transakcije sa jednim ili više finansijskih instrumenata, ako je u transakciju uključeno društvo koje daje zajam ili kredit <i>Approval of credits and loans to investor in order to enable the execution of a transaction with one or more financial instruments, if the transaction includes the company giving loan or credit</i>	po dogovoru sa klijentom <i>as agreed with customer</i>	

11.2.	Uknjižavanje ili skidanje zaloge nad finansijskim instrumentima <i>Registering or removing pledge from financial instruments</i>	50.00 EUR	na navedeni trošak se dodaju ostali stvarni troškovi (CKDD) <i>other actual costs are added to the mentioned cost (CKDD)</i>
11.3.	Pozajmljivanje finansijskih instrumenata <i>Lending of financial instruments</i>	po dogovoru sa klijentom <i>as agreed with customer</i>	u zavisnosti od boniteta klijenta i trenutnih mogućnosti banke <i>depending on the customer's creditworthiness and the Bank's current capabilities</i>

(XII) OSTALI TROŠKOVI

(XII) OTHER FEES

12.1.	Zastupanje klijenata u postupku upisa i uplate finansijskih instrumenata <i>Representing customers in the process of registration and payment of financial instruments</i>	po dogovoru sa klijentom <i>as agreed with customer</i>	
12.2.	Prenos finansijskih instrumenata po osnovu sudskih odluka, drugih ugovora i rješenja <i>Transfer of financial instruments based on court decisions, other contracts and decisions</i>	max 1%	provizija se naplaćuje po osnovu vrijednosti portfolija koji je predmet naznačenog akta uzimajući prosjek najvećih tržišnih vrijednosti finansijskih instrumenata iz portfolija na dan obračuna (na navedeni trošak se dodaju ostali stvarni troškovi CKDD) <i>the commission is charged on the basis of the portfolio value that is the subject of the indicated instrument, taking into account the average of the highest market values of financial instruments in the portfolio on the date it is charged (other actual costs of CKDD are added to the mentioned cost)</i>
12.3.	Promjena depozitara za fizička i pravna lica <i>Change of depositary for natural and legal persons</i>	max 100.00 EUR	prenos finansijskih instrumenata na račun kod drugog depozitara obračunava se po finansijskom instrumentu <i>transfer of financial instruments to the account of another depositary is charged by individual financial instrument</i>
12.4.	Izvršavanje poreskih obaveza <i>Execution of tax obligations</i>	max 500.00 EUR	po nalogu <i>per order</i>

* Za sve naknade koje po Zakonu o porezu na dodatu vrijednost (Sl. list CG, br. 16/07, 73/10, 40/11, 29/13, 9/15, 53/16, 1/17, 50/17, 46/19, 073/19, 80/20, 8/21, 59/21) podliježu obračunu PDV-a, Banka će obračunavati pripadajući iznos PDV-a i dodati ih na navedeni trošak.

** Kada pri obavljanju poslova za klijenta Banka ima i određene stvarne troškove kao što su: troškovi oglasa u sredstvima javnog informisanja, telefonski, telefaks ili internet troškovi vezani za izvršavanje naloga ili uputstava klijenta, troškovi poštarine, putni troškovi, razni bankarski troškovi, troškovi usluga berzanskih posrednika, troškovi usluga drugih kastodi odjeljenja u vezi sa stranim finansijskim instrumentima, berzanske provizije, poreski troškovi i dr. klijent je u obavezi da Banci tako nastale troškove refundira u punom iznosu prema ispostavljenim fakturama.

*** Vrijednost imovine se računa na osnovu zadnje cijene trgovanja za pojedini finansijski instrument na tržištu (na osnovu zvaničnih podataka dobijenih od kastodijana, CKDD, brokerskih platformi itd), a za imovinu u stranoj valuti naknada se računa u EUR primjenom zvaničnog kursa Centralne banke Crne Gore (CBCG) za valute koje u toj kursnoj listi postoje.

DISCLAIMER

ENGLISH VERSION IS FOR REFERENCE PURPOSES ONLY. WHEN THERE ARE ANY DISCREPANCIES BETWEEN ORIGINAL MONTENEGRIN VERSION AND ENGLISH TRANSLATION VERSION, ORIGINAL MONTENEGRIN VERSION PREVAILS.

** For all fees that are subject to VAT calculation according to the Law on VAT ("Official Gazette of Montenegro", No. 16/07, 73/10, 40/11, 29/13, 9/15, 53/16, 1/17, 50/17, 46/19, 073/19, 80/20, 8/21, 59/21), the Bank shall calculate the due amount of VAT on the above mentioned fees.*

*** During execution of services for the customer, the Bank also bears certain real costs such as: media advertising costs, telephone, fax or internet expenses related to execution of the customer's orders or instructions, postage expenses, travel expenses, various bank charges, costs of services of stock brokers, cost of services of other custodial units in connection with foreign financial instruments, stock exchange commissions, tax expenses and other expenses. The customer shall refund such costs incurred by the Bank in full according to the delivered invoices.*

**** The value of the assets shall be calculated on the basis of the latest trading price for a particular financial instrument on the market (based on official data obtained from custodians, CKDD, brokerage platforms, etc) and for assets denominated in foreign currency the fee shall be calculated in EUR by applying official Central Bank of Montenegro's (CBCG) exchange rate for the currencies that exist in that exchange rate list.*